

## 31.

Tárkányi-Zsaskovszky

*m*  
 Ments meg en - gem, U - ram! az ö - rök ha - lál - tól,  
 a - ma ret - te - ne - tes na - pon minden baj - tól,  
 mi - dőn az ég és föld meg fognak in - dul - ni,  
 s el - jössz a vi - lá - got lán - gok - ban í - tél - ni.

2. Reszket minden tagom, borzadok és félek, –  
 földi pályát végzett szegény, bűnös lélek. –  
 Félek a naptól, mely vizsgálni fog, s dúlni, –  
 midőn az ég és föld meg fognak indulni.
3. Haragnap napja az, ínség s veszély napja, –  
 nagy nap, mely a bűnöst gyötrelmek adja. –  
 Midőn te, ki mindig éltél és fogsz élni, –  
 eljössz a világot lángokban ítélni.
4. Örök nyugodalmat adj, ó Uram, néki(k), –  
 s örök világosság fényeskedjék néki(k), –  
 hogy szent trónod körül udvarolhassanak,  
 (ő udvarolhasson) –  
 s téged, boldogítót örökké áldjanak (áldhasson).

„Liberate me Domine”, Tárkányi Béla fordítása